

OBSAH**INHALTS-
VERZEICHNIS**

Německá výslovnost 7

1. Německé nápisy 10

2. Obraty společenského styku 12

Pozdravy 12

Oslovení 12

Poděkování 13

Prosba — Žádost 13

Omluvy 14

Představování 15

Zdvořilosti 17

Souhlas 18

Nesouhlas 18

Otázky 19

Vyhýbavé odpovědi 20

Lítost 21

Radost —

Spokojenost 21

Nespokojenost —

Rozhořčení 22

Obavy 22

Omyl 22

**1. Deutsche
Aufschriften**

**2. Gesellschaftliche
Redensarten**

Grüße

Anreden

Danksagungen

Bitten — Wünsche

Entschuldigungen

Vorstellen

Höflichkeiten

Zustimmende

Antworten

Verneidende

Antworten

Fragen

Ausweichende

Antworten

Bedauern

Freude —

Befriedigung

Unzufriedenheit —

Empörung

Befürchtungen

Irrtum

Pochyby —		Zweifel —
Překvapení	23	Überraschung
Ujištění		Zusicherung —
Slib	23	Versprechen
Rady —		Ratschläge —
Mínění	24	Meinungen
Zasahujeme		Wir greifen
do rozhovoru	24	ins Gespräch ein
Blahopřání	25	Glückwünsche
Soustrast	26	Beileid
Návštěva	26	Besuch
Pozvání	26	<i>Einladung</i>
Příchod —	27	<i>Ankunft —</i>
Uvítání		<i>Begrüßung</i>
U stolu	29	<i>Bei Tisch</i>
Loučení	30	Abschied
Kouření	31	Rauchen
Na konferenci —		Auf der Konferenz
Na recepci	32	— Beim Empfang
Dorozumění	33	Verständigung
Rozumíte?	34	<i>Verstehen Sie?</i>
<i>Kde jste studoval</i>		<i>Wo haben Sie die</i>
<i>němčinu?</i>	35	<i>deutsche Sprache</i>
		<i>studiert?</i>
<i>Hlavní jazyky</i>	36	<i>Die wichtigsten</i>
		<i>Sprachen</i>
3. Všeobecné údaje	38	3. Allgemeine Angaben
Číslovky	38	Zahlwörter
základní	38	<i>Grundzahlwörter</i>
řadové	39	<i>Ordnungs-</i>
		<i>zahlwörter</i>
Zlomky	40	<i>Brüche</i>
Kolikrát?	40	<i>Wievielmal?</i>
Váhy — Míry	41	Gewichte — Maße
Váhy	41	<i>Gewichte</i>
Duté míry	41	<i>Hohlmaße</i>

<i>Délkové míry</i>	41
Barvy	42
Určení místa a směru	43
<i>Kde?</i>	43
<i>Kam?</i>	44
Časové údaje	44
<i>Jak dlouho?</i>	45
<i>Kdy?</i>	45
<i>Kolik je hodin?</i>	46
<i>Týden — Dny</i>	49
<i>Den — Noc</i>	51
<i>Rok — Měsíce —</i>	
<i>Století</i>	52
<i>Datum</i>	53
<i>Roční období</i>	54
<i>Svátky</i>	54
Počasí	55
<i>Předpověď</i>	58
<i>Teplota</i>	58
Světové strany	58
Příroda — Země —	
Vesmír	59
Světadíly —	61
Státy	
<i>Názvy zemí</i> <i>a jejich příslušníků</i>	62

4. Osobní údaje — Charakteristika

Osobní údaje	64
Národnost	65
Fyzický vzhled	66
Lidské tělo	67

<i>Längenmaße</i>	
Farben	
Bestimmung von Ort und Richtung	
<i>Wo?</i>	
<i>Wohin?</i>	
Zeitangaben	
<i>Wie lange?</i>	
<i>Wann?</i>	
<i>Wie spät ist es?</i>	
<i>Woche — Tage</i>	
<i>Tag — Nacht</i>	
<i>Jahr — Monate —</i>	
<i>Jahrhunderte</i>	
<i>Datum</i>	
<i>Jahreszeiten</i>	
<i>Feiertage</i>	
Wetter	
<i>Wettervorhersage</i>	
<i>Temperatur</i>	
Himmelsrichtungen	
Natur — Erde —	
Weltall	
Kontinente —	
Staaten	
<i>Länder- und</i> <i>Völkernamen</i>	

4. Persönliche Angaben — Charakteristik

Persönliche Angaben	
Nationalität	
Das Äußere des Menschen	
Menschlicher Körper	

Vlastnosti	68	Eigenschaften
Věk	70	Alter
5. Rodina — Bydlení		5. Familie — Wohnen
Rodina	71	Familie
<i>Svatba —</i>		<i>Hochzeit —</i>
<i>Manželství</i>	71	<i>Ehe</i>
<i>Děti</i>	72	<i>Kinder</i>
<i>Úmrtí</i>	73	<i>Todesfälle</i>
Bydlení	75	Wohnen
<i>Byt</i>	75	<i>Wohnung</i>
<i>Podnájem</i>	76	<i>Untermiete</i>
6. Povolání — Vzdělání		6. Beruf — Bildung
Povolání	80	Beruf
<i>Kde pracujete?</i>	80	<i>Wo arbeiten Sie?</i>
<i>Jaký máte plat?</i>	81	<i>Wie hoch ist</i>
		<i>Ihr Gehalt?</i>
Škola — Vzdělání	85	Schule — Bildung
7. Zdraví — Nemoc	90	7. Gesundheit — Krankheit
<i>Jak se vám daří?</i>	90	<i>Wie geht es</i>
		<i>Ihnen?</i>
<i>Co se vám stalo?</i>	91	<i>Was ist Ihnen</i>
		<i>passiert?</i>
U lékaře	91	Beim Arzt
U zubního lékaře	95	Beim Zahnarzt
V lékárně	98	In der Apotheke
8. Cestování	101	8. Reisen
Pasová kontrola	101	Paßkontrolle

Celnice	102
Zavazadla	104
<i>Nosič</i>	104
<i>Ůschovna zavazadel</i>	105
Auto	106
<i>Dopravní pravidla</i>	106
<i>Máte auto?</i>	107
<i>Umíte řídit?</i>	108
<i>Pokyny při jízdě</i>	108
<i>Dotazy na cestu</i>	109
<i>Autostop</i>	110
<i>Benzínová pumpa</i>	110
<i>Parkování —</i>	111
<i>Garáž</i>	111
<i>Servis</i>	112
<i>Autoopravna</i>	112
<i>Dopravní přestupek</i>	114
<i>Nehody</i>	115
Autokempink	120
Vlak	122
<i>Informace</i>	123
<i>Jízdenky</i>	124
<i>Na nástupišti</i>	125
<i>Za jízdy —</i>	127
<i>Ve vlaku</i>	127
<i>Průvodčí</i>	128
<i>Příjezd</i>	129
Letadlo	131

Zollamt
Gepäck
<i>Gepäckträger</i>
<i>Gepäckaufbewahrung</i>
Auto
<i>Verkehrsregeln</i>
<i>Haben Sie ein Auto?</i>
<i>Sind Sie Autofahrer?</i>
<i>Fahrtinstruktionen</i>
<i>Wir fragen nach dem Weg</i>
<i>Per Anhalter</i>
<i>Tankstelle</i>
<i>Parken —</i>
<i>Garage</i>
<i>Service</i>
<i>(Kundendienst)</i>
<i>Autoreparaturwerkstätte</i>
<i>Verkehrsdelikt</i>
<i>Pannen</i>
Autocamping
Zug
<i>Auskunft</i>
<i>Fahrkarten</i>
<i>Auf dem Bahnsteig</i>
<i>Während der Fahrt</i>
<i>— Im Zug</i>
<i>Schaffner</i>
<i>Ankunft</i>
Flugzeug

<i>V letecké kanceláři</i>	131	<i>Im Flugverkehrs-büro</i>
<i>Na letišti</i>	133	<i>Auf dem Flugplatz</i>
<i>U váhy</i>	133	<i>An der Waage</i>
<i>Odlet</i>	134	<i>Abflug</i>
<i>V letadle</i>	134	<i>Im Flugzeug</i>
<i>Po přiletu —</i>		<i>Nach der Landung</i>
<i>Tranzit</i>	136	<i>— Transit</i>
Loď	137	Schiff
<i>Na molu</i>	137	<i>Auf der Mole</i>
<i>Na lodi</i>	138	<i>Auf dem Schiff</i>
Městská doprava	140	Stadtverkehr
<i>V dopravním prostředku</i>	141	<i>Im Verkehrsmittel</i>
<i>Taxi</i>	142	<i>Taxi</i>
Banka —	143	Banken —
Směnárna		Wechselstube
<i>Informace</i>	143	<i>Auskunft</i>
<i>U přepážky</i>		<i>Am Schalter in der</i>
<i>ve směnárně</i>	144	<i>Wechselstube</i>
<i>V bance</i>	144	<i>In (auf) der Bank</i>
<i>Peníze</i>	145	<i>Geld</i>
Město	147	Stadt
<i>Informujeme se</i>		<i>Wir fragen</i>
<i>na cestu</i>	147	<i>nach dem Weg</i>
<i>Prohlídka města</i>	149	<i>Stadtbesichtigung</i>
Cestovní kancelář	152	Reisebüro
<i>Okružní jízdy</i>	153	<i>Rundfahrten</i>
<i>Výlety</i>	153	<i>Ausflüge</i>
9. Hotel	156	9. Hotel
<i>Rezervování</i>	156	<i>Zimmer-</i>
<i>V recepci hotelu</i>	157	<i>nachweis</i>
<i>Cena</i>	159	<i>Im Empfang</i>
<i>Reklamace —</i>	160	<i>Preis</i>
<i>Závady</i>		<i>Beanstandung —</i>
		<i>Mängel</i>

Služby 160
Odjezd 161

Dienstleistungen
Abfahrt

10. Restaurace —

10. Restaurant —

Jídla 164

Speisen

Restaurace 164

Restaurant

Jdeme

Wir gehen

do restaurace 165

in eine Gaststätte

Snídaně 165

Frühstück

Oběd —

Mittagessen —

Večeře 166

Abendessen

Pití 167

Beim Trinken

Při jídle 168

Beim Essen

Reklamace 169

Beanstandungen

Platíme 169

Wir zahlen

Stolování 170

Bei Tisch

Ryby —

Fische —

Drůbež — Zvěřina 172

Geflügel — Wild

Uzeniny 173

Wurstwaren

Zelenina 173

Gemüse

Ovoce 174

Obst

Nápoje 174

Getränke

Jídelní lístek 175

Speise(n) karte

11. Nákupy — Služby —

11. Einkäufe —

Správký 179

Dienstleistungen —

Názvy obchodů 179

Geschäfte

Nákupy 180

Einkäufe

V obchodě 181

Im Geschäft

Cena 182

Preis

Výměna 183

Umtausch

Potraviný 184

Nahrungsmittel

Mlékárna 185

Milchgeschäft

Pekařství 185

Bäckerei

Prodej tabáku 186

Tabakverkauf

Knihkupectví 187

Buchhandlung

Novinový stánek 187

Zeitungskiosk

Papírnictví	188	Papierhandlung	
Dárky —	189	Geschenke —	
Šperky		Juwelen	
Látky	190	Stoffe	
<i>Vzor</i>	191	<i>Muster</i>	
<i>Barva</i>	191	<i>Farbe</i>	
<i>Nákup</i>	192	<i>Einkäufe</i>	
Konfekce —		Oberbekleidung —	
Pletené zboží —		Strickware —	
Prádlo	192	Wäsche	
Galantérie	195	Galanteriewaren	
Obuv	196	Schuhe	
<i>Opravy</i>	197	<i>Reparatur</i>	
Kožené zboží	198	Lederwaren	
Květiny	198	Blumen	
Fotografické		Fotobedarf	
potřeby	199		
<i>Vyvolání filmu</i>	200	<i>Entwickeln</i>	
		<i>von Filmen</i>	
<i>U fotografa</i>	200	<i>Beim Fotografen</i>	
Optik	202	Optiker	
Hodinářství	202	Uhrmacher	
Holič — Kadeřník	203	Herren- und Damen-	
		frisör	
<i>Pánské oddělení</i>	204	<i>Herrenabteilung</i>	
<i>Dámské oddělení</i>	204	<i>Damenabteilung</i>	
Parfumérie	205	Parfümerie	
Chemická čistírna	206	Chemische	
		Reinigung	
Opravy — Správky	206	Reparaturen	
12. Pošta — Telefon	208	12. Post — Telefon	
Na poště	208	Auf der Post	
<i>Dopisy</i>	208	<i>Briefe</i>	
<i>Poste restante</i>	209	<i>Postlagernd</i>	
<i>Balíky</i>	209	<i>Pakete</i>	
<i>Telegramy</i>	209	<i>Telegramme</i>	

<i>Posílání peněz</i>	210
<i>Filatelie</i>	210
Dopisy —	
Pohlednice	211
<i>Na obálce</i>	211
<i>Adresa</i>	211
<i>Oslovení</i>	211
<i>Úvodní fráze</i>	212
<i>Závěrečné fráze</i>	212
<i>Pohlednice</i>	213
Telefon	214

13. Kultura — Zábava — Sport 219

Divadlo	219
<i>U pokladny</i>	220
<i>V divadle</i>	220
Kino	223
<i>U pokladny</i>	223
Hudba	225
Rozhlas	228
Televize	228
Gramofon	229
Magnetofon	229
Výtvarné umění	231
Četba	234
Zábava	236
<i>Kam jdete dnes</i>	
<i>večer?</i>	236
<i>Hry</i>	237
<i>Tanec</i>	237
<i>Hobby</i>	238
<i>Fotografování</i>	239
<i>Filatelie —</i>	
<i>sběratelství</i>	240

<i>Geldüberweisung</i>
<i>Philatelie</i>
Briefe — Ansichtskarten
<i>Auf dem Briefumschlag</i>
<i>Anschrift</i>
<i>Anrede</i>
<i>Einleitende Redewendungen</i>
<i>Schlußwendungen</i>
<i>Ansichtskarten</i>
Telefon

13. Kultur — Unterhaltung — Sport

Theater
<i>An der Kasse</i>
<i>Im Theater</i>
Kino
<i>An der Kasse</i>
Musik
Rundfunk
Fernsehen
Grammophon
Tonbandgerät
Bildende Künste
Lektüre
Unterhaltung
<i>Wohin heute</i>
<i>Abend?</i>
<i>Spiele</i>
<i>Tanz</i>
<i>Hobby</i>
<i>Fotografieren</i>
<i>Philatelie —</i>
<i>Sammeltätigkeit</i>

Sport	241
<i>Sportovní hry</i>	242
<i>Lehká atletika</i>	243
<i>Zimní sporty</i>	244
<i>Plavání</i>	245
<i>Loďka</i>	245
<i>Na pláži</i>	246

**14. Stát — Průmysl —
Zemědělství**

Stát	250
Průmysl	252
Zemědělství	254

Rejstřík	257
-----------------	------------

Sport	
<i>Sportspiele</i>	
<i>Leichtathletik</i>	
<i>Wintersport</i>	
<i>Schwimmen</i>	
<i>Kahnfahrt</i>	
<i>Am Strand</i>	

**14. Staat — Industrie —
Landwirtschaft**

Staat	
Industrie	
Landwirtschaft	

Register	
-----------------	--